FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Paroisse de Pointe Gauthier

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION / POPULATION — BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec. District No. 154 (Montréal Sud-ouest) S. District No. 13

Enumeration District / District du recensement No. 2 in / dans le Village de Pointe Gauthier (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Pierre Gauthier Enumerator. / Recenseur.

Page 3 — 47 31

Dist. 154 Enu 64

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House. / Demeure.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
12	16	Gagnon Alfred	Village de Pointe Gauthier	Male	Chef	Célib.	Décembre	1883	24	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		Gauthier Marguerite	"	Fem.	Epouse	Mar.	Octobre	1887	24	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		Gagnon Alfred	"	Male	Fils	Célib.	Juin	1910	1	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		" Irma Rosa	"	Fem.	Fille	Célib.	Mai	1911	1/12	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
13	17	Lloyd Joseph	Village de Pointe Gauthier	Male	Célib.	Célib.	Août	1871	36	Que.			Irlandais	Canadienne	Romaine
		Bergeron Clémence	"	Fem.	Epouse	Mar.	Octobre	1873	38	Que.	1900		Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		Lloyd Hilaire	"	Male	Fils	Célib.	Août	1898	13	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		" Elvina	"	Fem.	Fille	Célib.	Août	1899	12	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Alida	"	Fem.	Fille	Célib.	Août	1903	8	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Edmond	"	Male	Fils	Célib.	Août	1906	5	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		" Roger	"	Male	Fils	Célib.	Août	1908	3	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		" Marie Claire	"	Fem.	Fille	Célib.	Mars	1910	1	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
14	18	Gauthier Joseph	Village de Pointe Gauthier	Male	Chef	Célib.	Mars	1883	64	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		Gauthier Emma	"	Fem.	Epouse	Mar.	Août	1884	54	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		Gauthier Gertrude	"	Fem.	Fille	Célib.	Août	1887	24	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		Gauthier Gertrude	"	Fem.	Fille	Célib.	Mars	1888	23	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		Gauthier Joseph	"	Male	Petit fils	Célib.	Sept.	1909	2	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		Gauthier Gertrude	"	Fem.	Petite fille	Célib.	Août	1883	27	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		Gauthier Rose	"	Fem.	Petite fille	Célib.	Mars	1883	24	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
14	19	Tessier Joseph	"	Male	Chef	Célib.	Sept.	1877	34	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		Tessier Mélanie	"	Fem.	Epouse	Mar.	Déc.	1878	36	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		Tessier Bernadette	"	Fem.	Fille	Célib.	Juillet	1905	6	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Jeanette	"	Fem.	Fille	Célib.	Mars	1906	5	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Marie	"	Fem.	Fille	Célib.	Oct.	1908	3	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Blanche	"	Fem.	Fille	Célib.	Juin	1909	2	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
15	20	Gauthier Joseph	"	Male	Chef	Célib.	Oct.	1881	40	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		Bergeron Elalia	"	Fem.	Epouse	Mar.	Août	1886	25	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		Gauthier Blanche	"	Fem.	Fille	Célib.	Juillet	1896	15	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Cecille	"	Fem.	Fille	Célib.	Mars	1898	13	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Cecilia	"	Fem.	Fille	Célib.	Mars	1900	11	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Marie Rose	"	Fem.	Fille	Célib.	Mars	1902	9	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Gertrude	"	Fem.	Fille	Célib.	Mars	1904	6	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Marie Rose	"	Fem.	Fille	Célib.	Août	1909	2	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
16	21	Gauthier Joseph Stephen	"	Male	Chef	Marié	Avril	1889	22	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		Bergeron Blanche	"	Fem.	Epouse	Mar.	Déc.	1892	18	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
16	22	Jean Jean Baptiste	"	Male	Chef	Marié	Déc.	1857	54	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		Perron Marie	"	Fem.	Epouse	Mar.	Juillet	1856	53	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		Jean Emma	"	Fem.	Fille	Célib.	Juillet	1892	19	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Louisa	"	Fem.	Fille	Célib.	Juillet	1894	17	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Elvina Rose	"	Fem.	Fille	Célib.	Oct.	1896	15	Que.			Canadienne-française	Canadienne	Romaine
		" Joseph	"	Male	Fils	Célib.	Juillet	1898	13	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine
		" Edmond	"	Male	Fils	Célib.	Mars	1900	11	Que.			Canadien-français	Canadienne	Romaine

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF... (Specify age wh... / ...spécifier l'âge)	
Trade or occupation. / Métier principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Place where earned. (Name of city, town or township, and province.) / Endroit où gagné. (Nom de la cité, ville ou canton, et province.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un métier ou à un emploi supplémentaire, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un métier supplémentaire, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un métier ou d'un emploi supplémentaire ou de l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux de la paie par heure pour ceux employés à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance par semaine, en centins.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 16 years of age at College or University. / Coût de l'instruction en frais de collège ou d'université, si plus de 16 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Cultivateur				Oui	Pointe Gauthier	52		60		600			1400	1/2 50	4 2		Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																	Non	Non	Français			
Cultivateur				Oui	Pointe Gauthier	52		60		600			1000	1/2 50	1 5		Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																10	Oui	Oui	Français			
																10	Oui	Oui	Français			
																10	Oui	Oui	Français			
																9	Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																	Non	Non	Français			
																	Non	Non	Français			
Journalier				Oui	Pointe Gauthier	35		60		420			1200	1/2 75	1 5		Oui	Oui	Français			
Journalier				Oui	Pointe Gauthier	52		60		600			1200	1/2 75	12		Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																	Non	Non	Français			
Journalier				Oui	Pointe Gauthier	52		60		420			1200	1/2 75	15		Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																5	Oui	Oui	Français			
																	Non	Non	Français			
																	Non	Non	Français			
Journalier				Oui	Pointe Gauthier	52		60		420			1200	1/2 75	15 00		Non	Non	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																10	Oui	Oui	Français			
																10	Oui	Oui	Français			
																10	Oui	Oui	Français			
																10	Oui	Oui	Français			
																	Non	Non	Français			
Journalier				Oui	Pointe Gauthier		40		60	280							Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																	Non	Non	Français			
Journalier				Oui	Pointe Gauthier	52		60		420							Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																	Oui	Oui	Français			
																10	Oui	Oui	Français			
																10	Oui	Oui	Français			
																10	Oui	Oui	Français			